

حماية الممتلكات الاثرية في ظل قانون التراث الثقافي

د/ خوادجية سميحة حنان

كلية الحقوق - جامعة منتوري قسنطينة

المخلص :

تعد الممتلكات الاثرية الذاكرة التاريخية للشعوب مما يقتضي حمايتها بشتى الطرق والوسائل القانونية ، وخلال العهد الاستعماري تم التركيز على المعالم الاثرية الرومانية لتبرير الوجود الفرنسي وريثة روما ، وبعد الاستقلال هذا القطاع لم يشهد اهتمام حيث الاثار تعرضت للتهريب والتخريب رغم وجود ترسانة قانونية ابتداء من الامر 67-281 الملغى بالقانون 98-04 المتعلق بالتراث الثقافي دون اهمال مختلف النصوص التطبيقية .

الكلمات المفتاحية: الاثار - التراث الثقافي - التصنيف - الجرد - المعالم التاريخية .

Résumé :

les vestiges Archéologique revêtent une importance particulière dans l'émergence et la formation de l'identité Nationale , et constitue une des bases fondamentales dans la constitution de la personnalité du citoyen Algérien fier de son identité et de son histoire riche de monuments prestigieux .

Durant la période coloniale, l'accent a été mis sur un aspect précis de notre histoire qui couvre la période romaine . Au lendemain de l'indépendance de l'Algérie ,ce secteur n'a pas bénéficié d'un intérêt suffisant car, les vestiges Archéologique sont resté exposé à différentes formes de spoliation, de vol et de perte malgré l'existence d'un Arsenal juridique important. il s'agit l'ordonnance 67- 281 du 20 décembre 1967 aboli par la loi 98-04 relative à la protection du patrimoine culturel sans négliger les différents textes réglementaires.

Les mots clés : vestiges archéologique – patrimoine culturel – les monuments historique.

المقدمة :

مصطلح الممتلكات الاثرية يضم المعالم والمواقع، والمحميات والمقتنيات الاثرية وهي تمثل شواهد مادية وفخر الامم واعتزازها ومظهر عراقتها وأصالتها، و حلقة وصل بين ماضيها وحاضرها ، باختصار الممتلكات الاثرية هي كل اكتشافات الحضارات المختلفة، حيث يقوم علم الاثار بإحيائها.

وعلم الاثار: تعريب كلمة <<أركيولوجيا>> وهي مقتبسة من لفظ يوناني مركب من كلمتين "أركيو" ومعناها البدء أو البداية بمعنى القدم، وكلمة "لوجيا" ومعناها العلم بالشيء¹، بمعنى أدق هو العلم² الذي يبحث في ماضي الانسان القديم من خلال دراسة المخلفات الاثرية بطرق علمية سليمة، وتشمل الدراسات الاثرية أيضا طرق المعيشة ووسائل الانتاج والمعتقدات والأبنية والتجارة وطرق الاتصال بين المجموعات الحضرية، ومختلف المناحي المادية والمعنوية .

وتعد الجزائر من أهم الدول الغنية بالمواقع والمعالم الاثرية، فهي تحتضن رسوم ما قبل التاريخ ومخلفات الاغريق، والفينيقيين، والكنعانيين، والرومانيين والبيزنطيين والعرب والإسلاميين، فمن رسوم جانيت في الجنوب إلى تيبازة في الشمال و آثار تمقاد في الشرق إلى آثار منصوره في الغرب .

وبغض النظر عن أهميتها، كونها شواهد مادية تساعد على دراسة تطور الحضارات، فهي المادة الخام لصناعة السياحة، وهذا ما يسمى بالسياحة التراثية لأنها تجلب الزوار للمواقع الاثرية قصد التعرف على أهم المعالم الأثرية التي تحكي في صمت حكايات وأسرار الحضارات.

ورغم أهميتها باعتبارها مواقع جذب سياحي، إلا أنه سجل تدهور الممتلكات الأثرية في الجزائر من خلال الاعداءات المتكررة إما عن جهل أو إهمال، حيث ساهمت الفترة الاستعمارية في التدهور والنهب والتشويه لطمس الهوية الوطنية .

لكن من غير الطبيعي هو الذي مازلت تعانيه الآثار بالرغم من رحيل الاستعمار، وتوفر ترسانة قانونية يتمثل في الامر 67-281 الذي ألغي بموجب القانون 98-04 المتعلق بحماية التراث الثقافي.

من هذا المنطلق يمكن إثارة الاشكالية التالية : هل آليات حماية الممتلكات الأثرية في ظل قانون التراث الثقافي كافية للحفاظ عليه وتثمينه؟، وهل القانون 04/98 المتعلق بالتراث الثقافي كاف لإضفاء هذه الحماية؟

للإجابة عن هذه الاشكالية يتعين تقسيم الموضوع كما يلي :

1- طبيعة ومقومات الممتلكات الأثرية.

2- تطور النظام القانوني المُسير للممتلكات الأثرية .

3 -الآليات القانونية لحماية الممتلكات الأثرية في ظل قانون التراث الثقافي .

1- طبيعة ومقومات الممتلكات الأثرية : إن الخوض في إستراتيجية حماية وتثمين الممتلكات الأثرية يفرض علينا في مرحلة أولى تحديد طبيعتها القانونية، وتحديد مقوماتها في مرحلة ثانية .

1-1- الطبيعة القانونية للممتلكات الأثرية : التراث الثقافي في الإتفاقيات الدولية لحماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي الصادرة عن اليونسكو المؤرخة في 23 نوفمبر 1972³ تعني:

الآثار: وتتضمن الأعمال المعمارية وأعمال النحت والتصوير على المباني والعناصر والمكونات الأثرية والنقوش والكهوف ومجموعات المعالم التي لها قيمة عالمية استثنائية من وجهة نظر التاريخ أو الفن أو العلم .

المجمعات: مجموعة المباني المنعزلة أو المتصلة التي لها بسبب عمارتها أو تناسقها أو اندماجها في منظر طبيعي قيمة عالمية استثنائية من وجهة نظر التاريخ أو الفن أو العلم.

المواقع: أعمال الإنسان، أو الأعمال المشتركة بين الطبيعة والإنسان، وكذلك المناطق بما فيها المواقع الأثرية التي لها قيمة عالمية استثنائية من وجهة نظر التاريخية أو الجمالية، أو الأنتولوجية أو الأنتولوجية.

أما الميثاق لإدارة التراث الأثري الصادر عن منظمة المجلس الدولي للمعالم التاريخية والمواقع الأثرية (icomos) عام 1990 ينص في المادة 01⁴ منه على ما يلي:

التراث الأثري هو جزء من التراث المادي تطبق فيه المنهجية التاريخية حتى يتم الوصول إلى المعرفة الأساسية وهو يشمل كل أثر للوجود الإنساني ومختلف الأماكن التي تمت فيها الأنشطة البشرية المتمثلة في الهياكل والمقتنيات بكل أنواعها الموجودة في اليابسة أو الغارقة تحت الماء ومختلف المعدات المرتبطة بها .

ويتميز تعريف الميثاق لإدارة التراث الأثري عن تعريف الاتفاقيات الدولية لحماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي بتصنيف الممتلكات الأثرية حسب موقعها في اليابسة أو غارقة في الماء .

ويجب التنويه بحصول تطور في المصطلحات على مستوى التشريع الأممي المعمول به في مجال حماية الممتلكات الأثرية وتثمينه، فسبق مصطلح الممتلك الأثري نظيره التراث الأثري، علما أن هذا الأخير هو أكثر

عمومية من مصطلح الممتلكات⁵، ومما أدى إنابة مصطلح الممتلك بالتراث الأثري في الوثائق الاممية بداية من نهاية عقد الستينات هو سلب الآثار، واعتبار الثروة الأثرية مشاع بين الإنسانية جمعاء وبالتالي إضفاء حماية أكثر من

المنظمات الدولية المتخصصة في مجال حماية التراث الأثري.

ونجد الانطباق الساري عند البعض⁶ أن مفهوم التراث⁷ بزغ منذ الثورة الفرنسية، وعند البعض الآخر⁸ مفهوم

التراث له تاريخ، تاريخ بزغ منذ ظهور الدول القومية في أوربا، وهو أمر في غير محله لأنه لما نَقَلَب صفحات

التاريخ العربي الإسلامي نجد فيه دعوة صريحة لحماية ما خلفه الأجداد من تراث، سواءً أكان تراثاً معمارياً أو فنياً فهاهو الرحالة العربي المسلم عبد اللطيف البغدادي من القرن الثاني عشر الميلادي يتحدث عن اهتمام السلطات العربية الإسلامية بالمخلفات الحضارية في معرض مشاهدته لآثار مصر، حيث قال⁹: "وما زالت الملوك تراعي بقاء هذه الآثار وتمنع من العبث فيها وإن كانوا أعداء لأربابها، وكانوا يفعلون ذلك لمصالح منها ليبقى تاريخاً يتنبه به على الأحقاب، ومنها أنها تكون شاهدة للكتب المنزلة فإن القرآن الكريم ذكرها وذكر أهلها ففي رؤيتها خبر الخبر وتصديق الاثر". أما الأمر الثاني الذي لا نتفق معه هو مصطلح التراث الأثري والصواب هو مصطلح الممتلكات الأثرية لأن مصطلح التراث واسع يمكن ان يمتد إلى حدود أو خارج حدود النطاق القانوني¹⁰، فيضم مجموع المقومات المادية وغير المادية بما فيها عادات وإبداعات الافراد.

والقانون الجزائري، صنف الممتلكات الاثرية ضمن الممتلكات الثقافية العقارية والمادية والتي تعد حسب المادة 02 من القانون 98-04 المؤرخ في 15 جوان 1998 المتعلق بحماية التراث الثقافي تراثاً ثقافياً للأمة، الموروث عن مختلف الحضارات المتعاقبة منذ عصر ما قبل التاريخ إلى يومنا هذا .

واعتبر المشرع الجزائري¹¹ الاثار العمومية بما فيها الحظائر الأثرية، لاسيما الاثار الموجودة بالمتاحف من الاملاك الوطنية العمومية حسب مفهوم المادة 16 من قانون 90-30 المؤرخ في 01/12/1990 المتضمن قانون الاملاك الوطنية المعدل والمتمم وتصيف المادة 64 من القانون 98-04 بأن الممتلكات الثقافية الاثرية المنقولة الناجمة عن حفريات مبرمجة او غير مبرمجة أو اكتشافات عارضة حديثة أو قديمة في الاقليم الوطني تعد من الاملاك الوطنية، ولا يمكن أن تكون محل صفقات تجارية .

وما يمكن استخلاصه، الممتلكات الاثرية هي كل اكتشافات الحضارات المختلفة، حيث يقوم علم الاثار بإحيائها¹²، وهي تعد من مقومات التراث الثقافي للأمة وتصنف في نطاق الممتلكات الثقافية المادية وهي تدخل في عداد الاملاك الوطنية العمومية.

1-2- مقومات الممتلكات الاثرية : يمكن حصر¹³ الممتلكات الاثرية الوطنية على ضوء ما جاء في القانون 98-04، باعتباره المرجع الاساسي في مجال حماية التراث الثقافي وتثمينه .

أ- **المواقع الاثرية :** يؤدي اكتشاف آثار مدفونة بواسطة عملية بحث أثري إلى إنشاء موقع أثري، وبالتالي هي مساحة تحتوي على شواهد مادية لأعمال سابقة للإنسان¹⁴، وفي تعريف آخر¹⁵ الموقع الاثري هو المكان الذي يعثر فيه على مخلفات تدل على نشاطات قام بها الانسان خلال العصور القديمة هذه المواقع مدفونة في باطن الارض او مغمورة في المياه، وبهذا المعنى تصنف المواقع الاثرية إلى صنفين: مواقع أثرية برية وبحرية .

والمواقع الأثرية البرية تصنف إلى مواقع توجد في المجال العمراني أو الريفية، أو مواقع أثرية صناعية تشمل آثار مادية أو غير مادية لنشاط صناعي ماضي¹⁶، أما المواقع الاثرية البحرية، عُرُفت على المستوى الدولي بأنه التراث الاثري الموجود في بيئة تحت الماء او المفصول عنها، ويشمل الهياكل والمواقع تحت الماء والحطام الاثري والطبيعي وعرفته اتفاقية حماية التراث المائي يونسكو 2001 بأنه آثار وجود الانسان ذو طبيعة ثقافية تاريخية أو أثرية المغمورة جزئياً أو كلياً أو بصفة دورية او متواصلة لمدة 100 سنة على الاقل¹⁷.

وتعرف المواقع الاثرية في التشريع الجزائري¹⁸ بأنها مساحات مبنية وغير مبنية دونما وظيفة نشطة، وتشهد بأعمال الانسان أو بتفاعله مع الطبيعة، بما في ذلك باطن الأراض المتصلة بها ولها قيمة من الوجهة التاريخية أو الاثرية أو الدينية أو الفنية أو العلمية أو الاثنولوجية أو الانثروبولوجية بما فيها المحميات الاثرية والحظائر الثقافية.

ب- المحميات الاثرية :

تتكون المحميات الاثرية من مساحات لم يسبق أن أجريت عليها عمليات استكشاف وتنقيب، ويمكن أن تتطوي على مواقع ومعالم لم تحدد هويتها، ولم تخضع لإحصاء او جرد وقد تختزن في باطنها آثار وتحتوي على هياكل أثرية مكشوفة¹⁹.

وتزخر الجزائر في الاطلس الصحراوي والذي يمثل شهادة حية لمختلف مراحل التاريخ بمعالم ونقوش ورسوم حائطية لها قيمة تاريخية وفنية وثقافية، غير أن التقارير²⁰ دقت ناقوس الخطر المتعلق بتدهور وضعية المعالم والقطع الفنية الذي يرجع إلى ظواهر طبيعة أو أعمال نهب وتخريب من صنع الانسان، كما أن معالم الاطلس الصحراوي لم تخضع لعملية البحث والحفريات الاثرية للعثور على بقية الاثار التي مازالت في طي النسيان.

ج - الحظائر الثقافية : حسب المادة 38 من القانون 98-04 المتعلق بحماية التراث الثقافي ، تصنف في شكل حظائر ثقافية المساحات التي تتسم بغلبة الممتلكات الثقافية الموجودة عليها أو بأهميتها والتي لا تتفصل عن محيطها الطبيعي .

وتعد الحظيرة الثقافية في مفهوم المادة 02 من المرسوم التنفيذي 12-292 المؤرخ في 21 جويلية 2012 المحدد للقانون الاساسي للديوان الوطني للحظيرة الثقافية التاسيلي، فضاء لا يميز بين الطبيعي والثقافي، يلاحظ ويدرك من منظور بيئي وثقافي كأداة ثقافية ومنجز جماعي في إعادة تشكيل مستمر منتج تاريخي للعلاقات المشتركة بين السكان ونشاطاتهم وتصوراتهم الذهنية والبيئية التي يقياسونها، فهي مكان تتراكم فيه وتتواجه فيه الاقاليم الادارية والتاريخية التي تديم التقاليد الثقافية السالفة.

د -المقتنيات الاثرية : إلى جانب المقومات العقارية الثابتة، يوجد المقومات المنقولة المتمثلة في مختلف البقايا الاثرية المحفوظة بالمتاحف الاثرية والتاريخية عبر التراب الوطني، أو ما تزال في حيازة خواص او جمعيات ، حيث نص عليها المشرع في المادة 50 من القانون 98-04 من غير فصلها عن بقية المجموعات المماثلة لها: تشمل الممتلكات الثقافية المنقولة على وجه الخصوص مايلي :

- ناتج الاستكشافات والأبحاث الاثرية في البر وتحت الماء .

-الاشياء العتيقة مثل الادوات والمصنوعات الخزفية.....

-العناصر الناجمة عن تجزئة المعالم التاريخية، والمعدات الانثروبولوجية والاثنولوجية.

-الممتلكات الثقافية المتصلة بالدين وبتاريخ العلوم والتقنيات وتاريخ التطور الاجتماعي والاقتصادي والسياسي، والممتلكات ذات الاهمية الفنية .

خلافا للقانون الفرنسي²¹ الذي اعترف بحقوق للمالك مع وضع قيود في حالة اكتشاف عناصر أو ممتلكات ثقافية، المشرع الجزائري اصاب لما اعتبر في المادة 64 من القانون 98-04 الممتلكات الثقافية الاثرية المنقولة من الاملاك الوطنية ، وتضيف المادة 54 من المرسوم التنفيذي 12-427 المؤرخ في 16 ديسمبر 2012 المحدد لشروط وكيفيات إدارة وتسيير الاملاك العمومية والخاصة للدولة ،على خضوع كل عمل فني أو ملك ثقافي منقول له أهمية وطنية أكيدة ضمن المجموعة الوطنية، وهذا الامر من شأنه الحفاظ المادي على هذه الممتلكات لاسيما تقادي الاجراءات المعقدة للاقتناء عن طريق التراضي أو نزع الملكية للمنفعة العامة، إلا ان هذه التدابير تمثل حاوية فارغة لعدم توفر إجراءات لتنظيم كيفية تخزين وحفظ هذه الممتلكات التي لا تقل أهمية عن المواقع الاثرية.

ومهما كانت مقومات الممتلكات الاثرية، فإنها تحضى بإجراءات حماية خاصة في قانون التراث الثقافي، و قبيل التطرق لإجراءات الحماية الخاصة وجب التعرّيج إلى تطور النظام القانوني المسير لهذه الثروة العقارية غير المتجددة .

2- تطور النظام القانوني المسير للممتلكات الأثرية : من أجل تبرير وجود الاستعمار الفرنسي، العديد من المؤرخين وعلماء الآثار في أواخر القرن الثامن عشر ساهموا من خلال أعمالهم في تقديم فرنسا كوريثة روما بإفريقيا الشمالية، وفي هذا الصدد كاتب²² عن المدن الرومانية اعتبر في مقدمة مؤلفه ان معرفة إنجازات الرومان في المقاطعات الرومانية بإفريقيا الشمالية هو أفضل لتوجيه الجهود وضمان النجاح .

وعبأت فرنسا القيادة العسكرية لاكتشاف إفريقيا الرومانية سابقا ،وجسد الضباط هذه المهمة في المنشورات التي اصدرها من بينها كتاب اصدده عام 1838م دي كزيفري (De Xiverey)، تحت عنوان إمارات التاريخ في الجزائر، غير أن هذا لم يحم المعالم الأثرية من أعمال النهب والسرقة ،حيث استخدمت بعض الحجارة المنحوتة في البناء من طرف المؤسسات العسكرية لإقامة المعسكرات في بعض المواقع الأثرية أو بالقرب منها ،أما الآثار المنقولة من تحف وتمائيل امتدت إليها الأيدي فجمع منها الأفراد ما أمكن، ووصل الكثير منها إلى فرنسا بأمر من سلطات الاحتلال²³.

وفي بادئ الامر خضع تسيير التراث الوطني إلى المصالح العسكرية الفرنسية²⁴، ليتم نقل هذا التسيير إلى المصالح المدنية المتمثلة في مديرية الداخلية والفنون الجميلة تحت وصاية الحاكم العام بالجزائر²⁵.

وخضع التراث الوطني لأحكام قانون المحتل الفرنسي إبتداء من القانون المؤرخ في 30 مارس 1887²⁶ المتعلق بحفظ المعالم والأشياء التي لها قيمة تاريخية وفنية، حيث نص في الباب الرابع على حماية المعالم التاريخية المتواجدة في الأراضي المحتلة أو الأراضي الواقعة تحت الحماية²⁷، ليليه المرسوم المؤرخ في 14 سبتمبر 1925 المتعلق بالآثار التاريخية الموجودة في الجزائر المتضمن امكانية تطبيق القانون الفرنسي الصادر بتاريخ 31 ديسمبر 1913²⁸ الذي وضع نظام اكثر دقة وصرامة بشأن المعالم التاريخية.

غير أن تطبيق أحكام القانون الفرنسي ،ألا هو قانون المعالم التاريخية الصادر بتاريخ 31 ديسمبر 1913 كان محل انتقاد لأن هذا القانون جاء لحماية معالم تاريخية فرنسية مثل: الكنائس والقصور، وهو لا يتماشى مع المعالم الموجودة في الجزائر²⁹ .

بعدها صدر القانون Carpocino Jérôme المؤرخ في 27 سبتمبر 1941 المتعلق بتنظيم الحفريات الأثرية مشهور باسم منشئه المحدد لشروط وكيفيات استغلال المواقع والحفريات الأثرية وحماية المنقولات والمعالم التي يمكن اكتشافها، المدعم بالمرسوم المؤرخ في 09/02/1942 والقرار المؤرخ في 07 أبريل 1947 المتعلق بتنظيم الأشهر ولصق الاعلانات ونصب اللافتات في الجزائر ،بالترام تم إنشاء مصالح أثرية مهمتها مراقبة المساحات والمواقع الأثرية³⁰.

واستمر العمل بهذه النصوص القانونية والتنظيمية إلى غاية تحقيق الاستقلال الوطني عام 1962، وأمام انشغال الحكومة الجزائرية بإعادة ترتيب البيت الجزائري ومحو آثار البؤس والحرمان ،وجدت الحكومة نفسها أمام انشغالات كثيرة أولى من الاهتمام بالتراث الثقافي ،حيث اكتفى المشرع بتمديد العمل بالقانون الفرنسي، إلا ما يتعارض مع أحكام السيادة الوطنية بموجب القانون 62-157 المؤرخ في 31 ديسمبر 1962 .

وفي سنة 1967، أسندت مهمة صياغة أول نص قانوني للتراث الثقافي الوطني إلى عالم الآثار الفرنسي ألبار فيفري Albert Fevrier³¹ الذي قام بأبحاث مهمة في مدينة سطيف وضواحيها لاسيما منها مدينة جميلة ،حيث جرت أبرز أبحاثه الأثرية، وقد اكتفى بالرجوع إلى النصين التشريعيين (نص قانون 1930 ونص القانون 1941) وإعادة صياغتها في نص قانوني جديد قوامه 138 مادة ،وأفرغه في وعاء الامر 67-281 المؤرخ في 20 ديسمبر 1967 المتعلق بالحفريات وحماية الآثار والأماكن التاريخية³².

وعقب الامر 67-281، صدر المرسوم 69-82 المؤرخ في 13 جوان 1969 المتعلق بتصدير الاشياء ذات الفائدة الوطنية من الناحية التاريخية والفنية والأثرية والذي يمنع تصدير أي شيء يهم زمن ما قبل التاريخ أو علم الآثار إلا بموجب إذن من الوزير المكلف بالفنون³³، يليه القرار المؤرخ في 17 ماي 1980 المتعلق بمنح رخصة البحوث الأثرية ويتضمن أحكام وإجراءات وكيفيات تنفيذ الأبحاث الأثرية والإدارات المكلفة بمنح الرخص³⁴.

رغم هذه التدابير، إلا أن غياب النصوص التطبيقية للأمر 67-281 ترتب عليه فراغ قانوني و تعدي على المعالم التاريخية وسرقة التحف الأثرية والتاريخية³⁴، واستمر العمل بهذه النصوص القانونية إلى غاية صدور القانون 98-04 المؤرخ في 15 جوان 1998 الذي مازال العمل به قائما إلى اليوم، والذي جاء تماشيا مع التوجهات السياسية، ومحاولة لتحديث وإعطاء نظرة عصرية متفتحة رغم النقائص التي يمكن توجيهاها.

وتتمثل النظرة العصرية المتفتحة من خلال :

- وضع نظام لتصنيف التراث الثقافي دون إهمال التراث الثقافي غير المادي.

- تعريف وتصنيف وتدقيق للتراث الثقافي أكثر دقة من القانون القديم بما يتماشى مع الاتفاقيات الدولية .

- أحكام خاصة لمساعدة الخواص لحماية التراث الثقافي .

هذه المحاسن يرافقها بعض الانتقادات والنقائص، لأن قانون التراث الثقافي استتقص من الأهمية التاريخية للممتلكات الأثرية بإخضاعه لأحكام قانون مشترك مع التراث الثقافي المنقول وغير المادي، بعد أن كان في وقت سابق يتمتع بقانون خاص هو الامر 67-281 المؤرخ في 20 ديسمبر 1967.

وبغض النظر عن هذه الانتقادات والنقائص، يكون مفيدا التعرض للآليات القانونية لحماية التراث الأثري في قانون التراث الثقافي للوقوف على مدى نجاعتها في حماية هذا التراث .

3- الآليات القانونية لحماية الممتلكات الأثرية في قانون التراث الثقافي

نصت المادة 08فقرة 02 من القانون 98-04 المتعلق بالتراث الثقافي على مايلي: <<يمكن أن تخضع الممتلكات الثقافية العقارية أيا كان وضعها القانوني لأحد الانظمة الحماية المذكورة أدناه تبعا لطبيعتها والصنف الذي تنتمي إليه :

- التسجيل في قائمة الجرد الإضافي .

-التصنيف .

-الاستحداث في شكل قطاعات محفوظة >>.

زيادة على ذلك، تحتفظ الدولة بآليات أخرى كالتسجيل في قائمة الجرد العام، وإمكانية نزع الملكية للمنفعة العامة وممارسة حق الشفعة الإدارية، لاسيما فرض ارتقاقات إدارية لحماية الممتلكات الثقافية.

وسنقتصر دراستنا على الآليات المذكورة في المادة 08 من القانون 98-04 المتعلق بالتراث الثقافي المتمثلة في التسجيل في قائمة الجرد الإضافي، والتصنيف، لاسيما الجرد العام، والعقوبات المقررة في حالة الاعتداء على هذه الممتلكات، دون إجراء الاستحداث في شكل قطاعات محفوظة هو يخص مجموعة معمارية لها أهمية تاريخية مثل القصور، والقصبات ولا علاقة لها بالمعالم الأثرية.

3-1- التسجيل في قائمة الجرد الإضافي :

نصت المادة 10 من القانون 98-04: <<الممتلكات الثقافية العقارية التي نكتسي أهمية من وجهة التاريخ أو الفن أو علم الآثار أو الأنتوغرافيا أو الأنتروبولوجيا أو الثقافة والتي لا تستوجب تصنيفا فوريا يمكن ان تسجل في قائمة الجرد الإضافي >>

وفي فرنسا³⁵، الممتلكات الثقافية العقارية يتم تسجيلها في قائمة الجرد الاضافي إذا اكتست أهمية كافية intérêt << suffisant >> من وجهة التاريخ والفن أو علم الآثار، وهو ما يجعل المعيار أكثر توسعا من القانون الجزائري لإدماجها في قائمة الجرد الاضافي .

أما في الجزائر يكون التسجيل بقرار من الوزير المكلف بالثقافة عقب استشارة اللجنة الوطنية للممتلكات الثقافية فيما يخص الممتلكات والمعالم ذات الأهمية الوطنية، وتكون المبادرة من الوزير أو أي شخص يرى مصلحة في ذلك، والممتلكات الثقافية ذات الأهمية المحلية يكون التسجيل في قائمة الجرد الاضافي بقرار من الوالي عقب استشارة لجنة الممتلكات الثقافية التابعة للولاية .

ويتضمن قرار التسجيل في قائمة الجرد الاضافي المعلومات التالية³⁶ :

-طبيعة الممتلك الثقافي ووصفه ، موقعه الجغرافي ، المصادر التاريخية والوثائقية .

الأهمية التي يبرر تسجيله ، نطاق التسجيل المقرر الكلي أو الجزئي، الطبيعة القانونية للممتلك أو أصحاب التخصيص أو أي شاغل شرعي آخر، الارتفاقات والالتزامات .

وسواء كان القرار بالتسجيل متخذا من الوزير المكلف بالثقافة أو الوالي، ينشر قرار التسجيل في قائمة الجرد الاضافي في الجريدة الرسمية الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، ويكون موضوع إشهار بمقر البلدية التي يوجد بها العقار لمدة شهرين متتابعين³⁷. وإذا كان التسجيل بقائمة الجرد الاضافي بقرار من الوزير المكلف بالثقافة، فإنه يبلغ إلى الوالي الذي يوجد به العقار لغرض نشره في المحافظة العقارية³⁸.

ومن آثار قرار التسجيل في قائمة الجرد، هو إلزام أصحاب الممتلكات العمومية أو الخواص إبلاغ الوزير المكلف بالثقافة، عند القيام بأي تعديل جوهري يكون من شأنه أن يؤدي إلى إزالة العوامل التي سمحت بتسجيله أو محوها أو حذفها والمساس بالأهمية التي أوجبت الحماية³⁹، وهو ما يثير ملاحظة مهمة تخص مفهوم التعديل الجوهري، إذ بمفهوم المخالفة إذا كانت الاعمال على العقار أو الممتلك الاثري المسجل في قائمة الجرد الاضافي وغير المصنف أو المقترح تصنيفه غير جوهري، لا يستلزم الأمر تبليغ الوزير المكلف بالثقافة، وهو ما يشكل ثغرة قانونية تتيح المساس بالمواقع الاثرية والمعالم التاريخية، لأنه قد يتم القيام بأعمال الحفظ والصيانة بمواد لا تتناسب مع مواد الموقع الاثري، وبالتالي المساس بقيمتها وهيكلها.

وما يدعم وجهة نظرنا حال مدينة كويكول⁴⁰ أبرز مدن شمال إفريقيا في القارة الرومانية الواقعة حوالي 45 كلم شرق ولاية سطيف، والتي تم تصنيفها كتراث عالمي سنة 1982⁴¹، حيث جرت العديد من الترميمات غير المدروسة مما أدى إلى مغالطات تاريخية يصعب من خلالها التتبع الكرونولوجي لتاريخ الابنية كنزح اجزاء أصلية، تغيير مكانها....، ويدخل في هذا السياق الترميم العشوائي أو الترميم الذي يقوم به أناس قليلو الخبرة أو لا يستندون إلى دراسات مستفيضة، فيمكن ملاحظة استعمال الاسمنت في بعض الاجزاء لسد الشقوق وأحيانا كملاط، وهو ما يلحق أضرار على الحجارة خاصة ان الملاط الاصلي هو ملاط جبيري، وبذلك الاسمنت الجبيري بخواصه الكيميائية والفيزيائية يعمل على إضعاف المواد الاصلية والتسريع في آليات التلف⁴².

ونفس الامر بالنسبة لقوس كاركالا الواقع بمدينة تبسة، حيث تم ترميمها بمواد بعيدة كل البعد عن المواد الاصلية، وهو ما دفع جمعية ميرنف لتحرير تقرير للسلطات العمومية لوقف ذلك⁴³.

والملاحظة الثانية التي يمكن إيدائها بخصوص التسجيل في قائمة الجرد الاضافي أنه إجراء وقفي وعرضي، مما يجعل آلية التسجيل في قائمة الجرد الاضافي هشّة لأن هذه الآلية تستمر مدة 10 سنوات، وهو ما أكدته المادة 10 فقرة 02 من القانون 98-04 لما جاء فيها : <<توشطب الممتلكات الثقافية العقارية المسجلة في قائمة الجرد الاضافي والتي لم تصنف نهائيا في قائمة الجرد الاضافي المذكور خلال مهلة 10 سنوات >>⁴⁴.

زيادة على ذلك، بقي مشروع جرد التراث العقاري والمنقول التي باشرت الوكالة الوطنية لعلم الآثار فيه منذ سنة 1995، عند النوايا، لأن الوكالة تم حلها⁴⁵.

- إضافة إلى آلية الجرد الاضافي، وجدت آلية التصنيف لحماية الممتلكات الأثرية.

3-2- التصنيف : لا يدخل تصنيف الممتلكات الثقافية العقارية في إطار التصنيف الذي نصت عليه المادة 31 من قانون الاملاك الوطنية 90-30، فهما لا يمتان صلة وهو ما أكدته المادة 32 من قانون 90-30 لما جاء فيها : لا يترتب عن قرارات التصنيف الادارية ذاتها... خضوعها لقانون نظام الاملاك الوطنية العمومية، وتدخل في هذا النوع من الاعمال الخارجة عن مضمون الاحكام المادة 31 قرارات التصنيف الادارية الصادرة خصوصا فيما يأتي : <> الاملاك أو الاشياء المنقولة والعقارية والأماكن والحفريات والتقيب والنصب التذكارية والمواقع التاريخية ذات الاهمية الوطنية في مجال التاريخ والفن أو علم الآثار.. <<.

ويعد التصنيف أحد إجراءات الحماية النهائية⁴⁶، وقرارات التصنيف تشمل كل الممتلكات الثقافية مهما كانت طبيعتها القانونية، وتعتبر الممتلكات الثقافية العقارية التي يمتلكها الخواص قابلة للتنازل .

وقرار التصنيف الصادر من الوزير المكلف بالثقافة، يمكن أن يكون بطريقة ودية أي بمبادرة المالك، أو بطريقة رسمية من الوزير المكلف بالثقافة عقب استشارة اللجنة الوطنية للممتلكات الثقافية⁴⁷.

ويجب أن يذكر في قرار فتح الدعوى التصنيفية، طبيعة الممتلك الثقافي وموقعة الجغرافي، وتعيين حدود المنطقة المحمية، نطاق التصنيف، الطبيعة القانونية للممتلك الثقافي، هوية المالكين له، المصادر التوثيقية والتاريخية، وكذا المخططات والصور، الارتقاقات والالتزامات⁴⁸.

وتسري آثار التصنيف بقوة القانون على المعلم الثقافي وعلى العقارات المبنية أو غير المبنية الواقعة في المنطقة المحمية ابتداء من اليوم الذي يبلغ فيه الوزير المكلف بالثقافة بالطرق الادارية فتح دعوى التصنيف إلى المالكين العموميين أو الخواص .

وينشر قرار فتح دعوى التصنيف في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، ويشهر عن طريق تعليقه مدة⁴⁹ شهرين بمقر البلدية التي يقع في ترابها المعلم التاريخي، وفي مرحلة أخيرة يتم التصنيف أو يصدر قرار التصنيف من الوزير المكلف بالثقافة بناء على رأي مطابق تصدره اللجنة الوطنية للممتلكات الثقافية خلال مهلة لا تتجاوز شهرين كحد أقصى من تسلم الادارة المكلفة بالثقافة الدفتر الخاص⁵⁰ الذي تمسكه المصالح غير الممركزة التابعة للوزير المكلف بالثقافة والذي يقدم فيه المالكين ملاحظات كتابية وفي حالة الاعتراض على التصنيف تقوم اللجنة الوطنية للممتلكات الثقافية لإبداء رأيها.

في القانون الفرنسي⁵¹، في حالة اعتراض المالك عن التصنيف يصدر القرار من مجلس الدولة الفرنسي مقابل تعويض، وفي الحالة العكسية يصدر القرار من الوزير المكلف بالثقافة .

بالرجوع للقانون الجزائري، ينشر قرار التصنيف في الجريدة الرسمية ويبلغه الوزير المكلف بالثقافة إلى الوالي الذي يقع المعلم التاريخي في ولايته لكي يشهر بالمحافظة العقارية⁵².

وفي سياق المحميات الاثرية، تطبيقا للمادة 34 من قانون 98-04، لا يجوز إنشاء أي بناء أو مشروع في المحمية الاثرية أثناء الفترة الممتدة بين قرار فتح الدعوى التصنيفية، والتصنيف الفعلي الذي لا يتجاوز مدة ستة(6) أشهر، ويمكن للوزير المكلف بالثقافة أن يأمر بإيقاف أي مشروع في المحمية حتى عند افتتاح دعوى التصنيف .

وعدم دقة هذه الأحكام تفتح المجال لإنشاء بناء أو مشروع في المنطقة المحمية المحيطة بالمحمية الاثرية أو بعد التصنيف الفعلي المحمية الاثرية، وهو ما يتناقض مع مبدأ الحماية الذي يكرسه القانون لأن المحميات هي مساحات لم يجر عليها عمليات استكشاف وتقيب ولم تخضع لإحصاء أو جرد، وقد تختزن في باطنها آثارا أو هياكل مكشوفة .

في هذا الصدد، تم اكتشاف محمية أثرية في بكيرة الواقعة على بعد 4 كلم من مدينة قسنطينة بتاريخ 14 ديسمبر 1991، خلال أعمال تهيئة الوحدة رقم 3، حيث تم اكتشاف العديد من المعدات الأثرية وآثار ومباني على بعد مترين من سطح الأرض.

وثبت أن الهياكل الأثرية المكتشفة في بكيرة تدل ان هذه الأخيرة امتداد لمدينة سيرتا حيث كانت تمارس فيها مختلف الأنشطة الصناعية والزراعية وتحت فيها الحجارة لنقلها إلى سيرتا⁵³، غير أن الاكتشاف أصبح مصدرا للمنازعات، لأن كل الأطراف مرتبطة بمشاريع وهذا الاكتشاف من شأنه تأخيرها بل إلغائها، وقد استمر بعض المالك في أعمال التهيئة مما ساهم في تدهور الموقع وبرر تدخل الدرك الوطني لوقف الأشغال.

ورغم الأبحاث الأثرية والجهود المبذولة والطلبات المتكررة آخرها الصادرة عن الوكالة الوطنية للآثار بتاريخ 1994/07/21، إلا أن الموقع لم يعرف عمليات تنقيب معمقة وترميم لتأمين الموقع الأثري وحفظه⁵⁴.

وفي سياق متصل، يمتد قرار التصنيف إلى العقارات المبنية وغير المبنية الواقعة في المنطقة المحمية، وتتمثل علاقة رؤية بين المعلم التاريخي وأرباضه التي لا يفصل عنها والتي لا تقل عن مسافة مئتي 200 متر، واستثناء يمكن توسيع مجال الرؤية التي لا تقل مسافته عن 200 متر لتفادي إتلاف المنظورات المعلمية المشمولة على الخصوص في تلك المنطقة، وتوسيع هذا المجال متروك لتقدير الوزير المكلف بالثقافة بناء على اقتراح اللجنة الوطنية للممتلكات الثقافية.

وبذلك امتداد قرار التصنيف يركز على عاملين، عامل فضائي وعامل هندسي، إلا أن المشرع لم يحدد المكان الذي يجب الوقوف عنده لأجل تحديد علاقة الرؤية بين المعلم التاريخي وأرباضه.

وتتجلى أيضا عدم الدقة في المفاهيم، من خلال استخدام المشرع في المادة 17 الفقرة الأخيرة من القانون 98-04 عبارة "مجال الرؤية" الذي لا يقل عن 200 متر، فإذا تم حساب هذه المسافة التي يتوسطها المعلم التاريخي أو الأثري، فذلك يسمح بإنشاء مجال رؤية يغط مساحة 12.56 هكتار، أما في حالة الاكتفاء بمسافة 200 متر بين المعلم التاريخي وأرباضه، فإن المساحة المغطاة هي 2500م²، وهي مساحة محدودة مقارنة مع الأولى⁵⁵.

إلا ان هذه المساحات لم تُحترم في بعض الأحيان، فعلى سبيل المثال⁵⁶: قصر الاغا بفرجيو المصنف منذ سنة 1982م، يحيط به متوسطة دون مراعاة المسافة المحددة وهو ما يمس بعلاقة الرؤية بين المعلم التاريخي وأرباضه.

علاوة على ذلك، تحديد مجال الرؤية بـ 200 متر فيه تحجيم للمعالم الأثرية والتاريخية بعدما كان يحتل مرتبة أرقى محددة بـ 500 متر في المادة 22 الفقرة 03⁵⁷ من الامر 67-281 المؤرخ في 20 ديسمبر 1967 المتعلق بالحفريات وحماية الأماكن والآثار التاريخية والطبيعية، وهو نفس التوجه الذي سار عليه التشريع الفرنسي⁵⁸ لأن هذه المسافة محددة حسب معايير اليونسكو (Unesco)، وقبيل تقليص المسافة بين المعلم التاريخي وأرباضه إلى 200 متر ضربت وزارة الثقافة عرض الحائط مجال الرؤية وذلك بمنحها الموافقة لإنجاز مركب سياحي في حدود قصر الباي بوهران دون مراعاة المسافة بين المعلم التاريخي وأرباضه⁵⁹.

وحسب البعض⁶⁰، تحديد مسافة 200 متر في القانون الحالي يرجع إلى الفوضى العمرانية التي تحيط بالمعالم التاريخية والثقافية، وحسبنا هذه المسافة تؤكد بوضوح رغبة المشرع في منح الأولوية لمشاريع التنمية والتهيئة على حساب التراث الثقافي والأثري.

ولم يمنع من النزاعات تحجيم مجال الرؤية للمعالم الأثرية بـ 200 متر، حيث أن ورثة (ع ع) الذين يمتلكون قطعة أرضية كائنة بالقرب من الأقواس الرومانية بقسنطينة المصنف منذ سنة 1900م، رفعوا دعوى أمام الغرفة الإدارية خلال سنة 2001 ضد والي ولاية قسنطينة - رئيس المجلس الشعبي البلدي - رئيس الدائرة الأثرية لولاية قسنطينة مدعين أنهم حاولوا إقامة مشروع فوق القطعة الأرضية التي تعود لهم وأنهم منعوا بحجة ان القطع

تدخل ضمن تخصيص المنطقة الاثرية، حيث على إثر هذا النزاع صدر قرار عن الغرفة الادارية بتاريخ 2004/12/12 قضية رقم 2004/631⁶¹ يقضي باعتماد الخبرة والقول أن أرض المدعين تقع داخل المنطقة الاثرية . بعد ذلك رفع الورثة دعوى أمام الغرفة الادارية بمجلس قضاء قسنطينة ضد نفس الاطراف مطالبين من خلالها التعويض عن قطعة الارض التي هي ضمن المعلم الاثري لعدم إمكانية استغلال مكلتهم لان الارض واقعة داخل محيط المعلم التاريخي المحدد بـ 200 متر، وبالتالي يدخل ضمن التصنيف العقاري للمنطقة المحمية ، وصادر قرار تمهيدي يقضي بتعيين خبير وتحديد نصيب المدعين في القطعة الارضية، إلا ان منطوق القرار المحدد للتعويض والمحدد لنصيب الورثة حاليا هو محل إستئناف امام مجلس الدولة .

وبالعودة إلى التصنيف يبقى هذا الاجراء في الحالة الراهنة دون المستوى المطلوب رغم تنوع وثرء التراث الوطني، بحيث تم تصنيف 395 معلما إلى غاية سنة 1998 وتم تصنيف اغلبها خلال سنوات الاحتلال الفرنسي⁶²، حيث استغلت القوات الاستعمارية التاريخ ليصبح بمثابة سلاح حقيقي تستغله كلما برز شكل من أشكال المقاومة الوطنية، كما أن التصنيفات التي تم انجازها قبل الاستقلال اعتبرت المعالم والآثار الرومانية كمعالم تاريخية في حين اعتبرت القرى والقصور التي تحتوي على الهندسة المعمارية والتقاليد الشعبية مجرد مواقع طبيعية. زيادة على ذلك وجود قصور في إجراءات التصنيف، لأن معايير التصنيف غير واضحة وغير دقيقة على المستوى القانوني والنظري والمنهجي، حيث يتم تحديدها بصفة اعتباطية من لجنة الممتلكات الثقافية الوطنية او المحلية، يرافقها تباطؤ في عمليات التصنيف التي تتراوح من خمسة إلى ثمانية سنوات⁶³. ومن الاحكام القانونية التي أثارت تحفظنا هو خضوع عملية التصوير الفوتوغرافي للمعالم التاريخية أو الاثرية المصنفة او المسجلة في قائمة الجرد الاضافي، لترخيص مسبق من مصالح الوزارة المكلفة بالثقافة⁶⁴، وهو الذي لا يتماشى مع تنمية السياحة وتطويرها .

إلى جانب التصنيف والتسجيل في قائمة الجرد الاضافي يوجد آلية أخرى تتمثل في الجرد العام .

3-3- الجرد العام : جرد الممتلكات الاثرية قديم نسبيا، حيث في سنة 1638⁶⁵ وجه خبير في الممتلكات الاثرية رسالة إلى أسقف، يوصي فيها العثور على شاب موهوب في الرسم لتحديد المعالم الاثرية التاريخية ورسم هياكلها والمنطقة المحيطة بها، وفي رسالة اخرى من قسيس بتاريخ 24 سبتمبر 1802، موضوعها ضرورة لصق قطع صغيرة من الورق على كل قطعة من السيراميك او العملة ليتمكن الاشخاص من معرفة تاريخها بدقة⁶⁶ .

وعلى الرغم من أن التجارب السابقة تثبت قدم إجراءات الجرد، فإن هذا الاجراء يجري في الجزائر، وفي القانون يقصد بالجرد العام⁶⁷ وثيقة تسجيل المعلومات والعناصر التي تسمح بتشخيص الممتلكات الثقافية المحمية المنقولة والعقارية وإحصائها .

ويخص الجرد العام الممتلكات الثقافية المصنفة او المسجلة في قائمة الجرد الاضافي، أو المستحدثة في شكل قطاعات محفوظة، والتي تمسك في سجل خاص بالجرد العام يحدد شكله ومحتواه بقرار من الوزير المكلف بالثقافة⁶⁸ . ويدون الجرد العام للممتلكات الثقافية بالحبر الصيني في سجل من الحجم الكبير مجلد أفقيا موقع ومؤشر عليه بحروف واضحة دون شطب أو تحريف أو نقص أو تكرار .

ويتكون السجل العام للجرد من دفترين ، الدفتر الأول الذي يضم عناصر التشخيص المرتبة في شكل أعمدة⁶⁹ ، يخص الممتلكات الثقافية العقارية المحمية، وينقسم بدورة إلى ثلاثة أجزاء⁷⁰ :

الممتلكات الثقافية العقارية المحمية المصنفة .

الممتلكات الثقافية العقارية المحمية المسجلة في قائمة الجرد الاضافي .

الممتلكات الثقافية العقارية المحمية المنشأة في قطاعات محفوظة .

أما الدفتر الثاني والذي يضم عناصر التشخيص المرتبة في شكل اعمدة مرقمة يخص الممتلكات الثقافية المنقولة، و ينقسم إلى جزئين :

الممتلكات الثقافية المنقولة المصنفة .

الممتلكات الثقافية المنقولة المسجلة في قائمة الجرد الاضافي .

ويتم تسجيل الممتلكات الثقافية المحمية استنادا لقوائم تضبط شكلها ومحتواها⁷¹ الوزارة المكلفة بالثقافة، وتنتشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية⁷²، وتكون القائمة محل مراجعة كل 10 سنوات⁷³، مع مراعاة الممتلكات الثقافية التي كانت محل إجراءات الحماية التي ينص عليها القانون خلال العشرية السابقة، والممتلكات الثقافية العقارية التي أصابها تدمير يستحيل ترميمه، والممتلكات الثقافية التي أصابها تلف بسبب كارثة طبيعية أو حرب، لا سيما مراعاة الممتلكات الثقافية العقارية والمنقولة المسجلة في قائمة الجرد الاضافي⁷⁴.

وتجدر الإشارة، ان الجزائر شهدت بعد الاستقلال حالة من القطيعة، مما أجبرها لإعادة النظر في المعالم التاريخية والأثرية، ولم يساعدها في ذلك غياب الوثائق المتعلقة بالممتلكات الاثرية والتاريخية المعدة من قبل الإدارة الاستعمارية والمنتشرة في مؤسسات الارشيف الفرنسية⁷⁵، كذلك لم تحض عملية الجرد بالأولوية، ولم تعتبر ضرورة وطنية لإرساء برنامج وطني للحفاظ على التراث الوطني، فالعديد من الممتلكات الأثرية "غير مسجلة"، لذلك يعد ضروريا اعداد جرد وطني لكل الممتلكات الثقافية المنقولة والعقارية لمنح الدولة الجزائرية الحق في المطالبة بالقطع الموجودة بالخارج.

وفي هذا الصدد، عقد بالجزائر في خريف 2008⁷⁶، مؤتمر دولي يهدف إلى تبادل الخبرات في بلدان البحر الابيض المتوسط، وإظهار الاهتمام لإنشاء قاعدة بياناتية للممتلكات الاثرية. وأكد المتدخلين والجامعيين في هذا المؤتمر بصفة قاطعة أن الجزائر لم تكتشف كل المواقع الاثرية الفريدة لنقص الخبراء في علم الاثار، مما يستدعي تدخل الأساتذة الجامعيين والطلاب لإحصاء وجرد وتصنيف المعالم الاثرية، وهو الامر الذي تجاوزته تونس التي حصلت على دعم مالي من الاتحاد الاوربي للقيام بعملية جرد ممتلكاتها الاثرية⁷⁷.

وتجدر الإشارة أن مشروع الجرد يتطلب إرادة سياسية، وغياب هذه الإرادة يعيق تثمين المعالم والمواقع الاثرية مما يسبب التدهور والضياع، يرافقها الزجر والردع القانوني في حالة الانتهاك والاعتداء على الممتلكات الاثرية.

3-4 -العقوبات المقررة في حالة الاعتداء على الممتلكات الأثرية : حسب ما تنص عليه المادة 91 من قانون حماية التراث الثقافي رقم 04/98: يمكن للجمعية التي ينص قانونها الاساسي على السعي إلى حماية الممتلكات الثقافية أن تنصب نفسها خصما مدعيا أي تباشر الدعوى بصفة المدعي المدني.

وفضلا عن ضباط الشرطة القضائية وأعاونها، يستطيع القيام بمهمة البحث والتحرير ومعاينة جميع مخالفات أحكام قانون 04-98، رجال الفن المؤهلين بصورة خاصة حسب الشروط المحددة في التنظيم المعمول به.

-المفتشون المكلفون بحماية التراث الثقافي.

-أعوان الحفظ والتثمين والمراقبة .

ويعاقب كل من يعرقل أعمال الاعوان المكلفون بالحماية بحماية الممتلكات الثقافية أو يجعلهم في وضع يتعذر عليهم القيام بمهامهم وفقا لأحكام قانون العقوبات⁷⁸.

وقد كيّف المشرع الجزائري مجمل أعمال انتهاك الحماية القانونية للممتلكات الثقافية ومن بينها الاثرية على أساس أنها جنحة، فعلى سبيل المثال المادة 94 من قانون 04-98 تنص على المعاقبة بالحبس من سنة (1) إلى ثلاث (3) سنوات كل من يرتكب المخالفات المتعلقة بإجراء الابحاث الاثرية دون ترخيص من الوزير المكلف بالثقافة، أو

لا يصرح بالمكتشفات الفجانئية أو عدم التصريح بالأشياء المكتشفة أثناء الابحاث الاثريية المصرح بها وعدم تسليمها للدولة .

وبعاقب بالحبس من سنتين (2) إلى خمس (5) سنوات كل بيع أو إخفاء أشياء متأثية من عمليات حفر أو تنقيب مكتشفة بالصدفة أو أثناء القيام بأبحاث أثريية مرخص بها ، أو بيع أو إخفاء أشياء متأثية المكتشفة بالصدفة من أبحاث اجريت تحت مياه البحر، أو بيع أو إخفاء ممتلكات ثقافية مصنفة أو مسجلة في قائمة الجرد الاضافي، وهو ما يطرح إشكالية بيع أو إخفاء ممتلكات ثقافية أو أثريية لم تصنف أو هي في طور التصنيف ، وكذلك الممتلكات الثقافية المتأثية من تقطيعها أو تجزئتها، لا سيما بيع أو إخفاء عناصر معمارية متأثية من تقطيع ممتلك ثقافي عقاري أو عقار بالتخصيص أو من تجزئته، أما بالنسبة للمسؤولية المدنية تقدر بتعويض يتراوح من 100.000 دج إلى 200.000 دج .

وتنص المادة 98 من القانون 98-04 بعاقب بغرامة مالية من 2.000 دج إلى 10.000 دج دون المساس بالتعويضات عن الاضرار على المخالفات المتمثلة في شغل ممتلك ثقافي عقاري مصنف أو استعماله استعمالا لايطابق الارتقاقات المحددة والمذكورة في الترخيص المسبق الذي سلمه الوزير المكلف بالثقافة . والملاحظ أن مقدار العقوبات المقررة غير ردي وغير ملائم مع مقدار الاعتداء والانتهاك والهدم والتشويه، لأن مقومات التراث المادي لا يمكن أن يعوض وهو غير قابل للتجديد .

ومن القضايا المطروحة⁷⁹ المتعلقة باستغلال وتخريب مواقع أثريية تلك المباني السياحية التي أقيمت فوق معلم أثري نادر معروف بقضية الاندلسيات بوهران ، حيث أقدم المتهم في هذه القضية على بناء مركب سيحي فوق هذا الموقع يضم بداخله قطعاً أثريية نادرة لم يسبق دراستها إلا مرة واحدة، دون إهمال الدراسات الاحصائية⁸⁰ المتعلقة بالقطع المسروقة من المتاحف الجزائرية خلال العشريية الاخيرة .

بل ثبت الاعتداء والتجاوزات من قبل السلطات المحلية، حيث المعالم الاثريية لولاية سطيف⁸¹ في حالة لا يرثي لها، فزحف الاسمنت شوّه جزء كبير من العاصمة التي مرت عليها الحضارة النومية والرومانية المصنفة تراث وطني ، حيث تبعا لأبحاث أثريية أجريت من سنة 1977-1984 تحت إشراف اليونسكو، الذي اقترح تهيئة حظيرة أثريية على امتداد 75 هكتار ، الا أن الوالي لم يجد غير إطلاق مشروع إنجاز حظيرة تسليية مخالفة للأمر 67-286 المتعلق بحماية التراث الاثري الساري آنذاك .

وفي سنة 1993، كان الدور لأرض يعتقد أنها أنشأت عليها قلعة بيزنطية مقابلة لمتحف سطيف في نفس الظروف السابقة للصندوق الوطني للتوفير والاحتياط ، وبالقاد الحفريات بدأت تم اكتشاف بقايا أثريية ، ورغم الاعتراضات الكتابية من المتخصصين في علم الاثار للمصالح والسلطات المختصة إلا أن الارض كانت محل تنازل من قبل مديرية أملاك الدولة للصندوق الوطني للتوفير والاحتياط ، وفي سنة 1995 تم التنازل عن ارض من قبل الوالي لانجاز كشك و مركز تجاري، هذه الارض يعتقد أنها محل معابد وكنائس رومانية⁸².

الخاتمة :

إن التراث الثقافي يعاني سوء التسيير ، حيث لا يوجد إرادة سياسية لتثمينه وحفظه متجاهلين أنه مصدرا لمناصب الشغل والتنمية الاقتصادية ، فالنظام القانوني لحماية الممتلكات الاثريية في ظل قانون 98-04 استنقص من المعالم الاثريية لأنه جعل آليات الحماية (التصنيف ، الجرد الاطافي والجرد العام) يشترك فيها مجمل التراث المادي وغير المادي المنقول وغير المنقول ، ولها نفس الاحكام دون تمييز، بحكم اشتراكه في القانون مع العناصر الاثريية للتراث الثقافي .

آليات الحماية المتعلقة بأرباض الرؤية المنصوص عليها في القانون 98-04 من شأنها التقليل من أهمية هذه الثروة غير قابلة للتجديد، إذ المسافة التي تفصل المعلم عن المشاريع المحيطة محددة بـ200متر، وهي مسافة لا تتطابق مع المقاييس الدولية المحددة بـ500مترًا حتى يكون المعلم مندمجا ومحميا.

وتحتوي المادة 31 من القانون 98-04 على ثغرات قانونية وتناقضات، حيث يفسر صمت الوزارة، بالقبول وهذا يقتضي المساس بالمعالم الاثرية والتاريخية .

ضف إلى ذلك، آليات الحماية إما نسبية أو تأخذ وقتا معتبرا، فعلى سبيل المثال آلية الجرد الاضافي تنتهي آثارها بمرور 10 سنوات إن لم يصنف المعلم الاثري، وبالنسبة للتصنيف هو لايعكس العدد الحقيقي للمواقع والمعالم الممثلة لمختلف الحقب التاريخية والأسباب متعددة أولها غياب الارشيف والوثائق المتعلقة بالتراث الثقافي والأثري المُعدة خلال الفترة الاستعمارية الموزعة عبر ادارات الارشيف الفرنسية، وثانيا طول مدة هذا الاجراء وعدم وضوح معايير التصنيف، كما ان غياب تعريف دقيق من قبل المشرع لبعض أشغال التدخل على التراث الاثري أو التاريخي مثل الترميم، إعادة تثمين، الصيانة يفتح المجال لعدة تجاوزات .

ولم تكن حماية التراث الاثري والثقافي أولوية بعد الاستقلال، مما ترتب عليه إهماله ونهبه، ولم يساعده في ذلك العشرية السوداء التي عاشتها الجزائر، كما أن سياسة التسيير في ميدان حماية التراث الاثري وتثمينه هي سياسة تعتمد على أسلوب تقليدي لإدارة دولييه .

وزاد الامور تعقيدا فتح ورشات على كامل الاقليم الوطني، مما يفتح المجال لتدمير هذه الثروة العقارية غير المتجددة، لذلك يستلزم الامر سن قانون الاثار الوقائي مثل النظم المقارنة⁸³، متضمن تدابير إنقاذية للتدخل السريع لمعاينة الاثار المطمورة تحت سطح الارض بعد الكشف عنها صدفه خلال إجراء مشروع تنموي مما يلزم المرقبين العقاريين والمهنيين وجميع القطاعات الاخرى التي لها علاقة مباشرة او غير مباشرة بالمعالم الاثرية بقبول أولوية العمل الاثري ووقف العمل التنموي، غير أن ذلك مازال بعيدا، ففي حادثة بولاية ميله، على إثر اكتشاف مخلفات أثرية رومانية رفعت مديرية الثقافة التابعة للولاية دعوى استعجالية لوقف مشروع بناء 600مسكن، فقام الديوان الوطني للتسيير العقاري بالطعن في القرار القضائي الذي يقضي بوقف المشروع⁸⁴.

إضافة إلى ماسبق، قلة خبرة الممثلين المحليين، وغياب تفكير معمق حول دور أدوات التهيئة التعمير في حماية هذا التراث حيث يتم اعدادها دون معرفة بدقة الثروة الاثرية المتواجدة، و مازال الاعتماد في إعداد المخططات على خريطة أطلس الأثار لسنة 1911م⁸⁵ في تحديد المعالم الاثرية داخل التراب الوطني، رغم أن الزمن تجاوزها، لا سيما أخذ بصفة أولوية القطاعات الاخرى على حساب التراث الاثري كل هذه العوامل ترتب عنها إهمال هذه الثروة العقارية التاريخية غير المتجددة .

الهوامش :

1- محمد البشير شنيبي، علم الاثار، تاريخه، مناهجه، مفرداتها، دار الهدى سنة 2003 ص 02.

2- زيدان عبد الكافي كفاي، المدخل إلى علم الاثار، مؤسسة حمادة للنشر والتوزيع، سنة 2004 ص 20.

3- <http://whc.unesco.org/fr/conventiontext> (arabic).

الاتفاقية الخاصة بالتراث العالمي الثقافي والطبيعي المبرمة في باريس في 23 نوفمبر 1972 مصادق عليها بالأمر 73-83 المؤرخ في 25 جويلية 1973، الجريدة الرسمية 69 المؤرخة في 28 اوت 1973، ص 1032.

4- voir: charte international pour la gestion du patrimoine Archéologique (1990), sur le site internet : www.inp.rnr.tn/Convention/Html/icomos%20chartes%20.htm.

5- Alexandre Kiss, la notion du patrimoine commun de l'humanité RCADJ, LAHAYE, 1982, page 112.

6- Mourad Yelles, pour en finir avec le patrimoine, production identitaire et métissage dans le champ culturel Algérien, revue insanityat, en ligne, mis en ligne le 10 juillet 2012 sur <http://insaniryat.revues.org/7890>.

7- التراث هو شكل ثقافي متميز يعكس الخصائص البشرية عميقة الجذور ،ويتناقل من جيل إلى آخر ،ويصمد عبر فترة زمنية متفاوتة نوعيا ومتميزة ببئيا ،تظهر عليه التغييرات الثقافية الداخلية والعادية ولكنه يحتفظ دائما بوحدة اساسية مستمرة ومقابل هذه الدعاوى نجد اعتراف بعض المستشرقين المنصفين بفضل إسهام الإسلام علميا ، وهو ما أفاد العالم من نواح عدة، وأن الحضارة الإسلامية قامت عليه وأفادت بتراتها الحضارات الأخرى، وهذا اعتراف ضمنى بأصالة هذه الحضارة الإسلامية وقدرتها على الشمولية في الزمان والمكان ،للمزيد عن الموضوع :ماهر عبد القادر محمد ،التراث والحضارة الإسلامية ،سلسلة دراسات في التراث الاسلامي ،دار النهضة العربية ،ص10.

8 <<comme tout concept , la notion de patrimoine à une histoire .Une histoire qui se rapproche de celle de l'apparition des Etat Nations en Europe ...>>,voir Fouad Soufi , Patrimoine (s) en question , Présentation , revue Algérienne d'anthropologie et de science Sociales , N°12,Année 200 , page 2.

9- عبد الرحمن عبد الله الشيخ ،رحلة عبد اللطيف البغدادي في مصر ،الافادة والاعتبار في الامور المشاهدة والحوادث المعاينة في مصر الطبعة الثانية ،الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة 1998ص106.

10 - voir : Marie Cornu , le droit culturel des biens , l'intérêt culturel juridiquement protégé , Bruylant ,Bruxelles , 1996, page 37.

11- المشرع الفرنسي حاول التوفيق بين مصلحة الملاك ومصلحة المتخصصين في علم الآثار الذين يرغبون في تملك الدولة لكل المكتشفات الاثرية ،حيث المادة 01/18 من القانون المؤرخ في 17 جانفي 2001 المعدل للقانون المؤرخ في 27 سبتمبر 1941 الفرنسي تجعل المعالم الاثرية ملكا للدولة مادامت مدفونة في الارض والمالك لا يعلم بوجودها لمزيد من التفصيل راجع :

Collette Saujot Besnier , chronique juridique , le statut des vestiges archéologiques d'après la loi du 17 janvier 2001 et son décret d'application du 16 janvier 2002, Revue archéologique de l'ouest , Tome 19 , 2002, page 234.

12 - <<Autrement dit, se sont toutes ces découvertes des civilisations disparues ou l'archéologie tende de faire revivre ce qui est mort>>,voir : Bouanane Kentouche Nadia , le patrimoine et sa place dans la politique urbaine ne Algérie , mémoire pour l'obtention du diplôme de Magistère , faculté des science de la terre de géographie et de l'aménagement du territoire ,département d'Architecture et de l'urbanisme , université Mentouri Constantine ,P21.

13- بالاضافة إلى المواقع الاثرية والمحميات الاثرية والحضائر الثقافية التي تصنف في إطار التراث الثقافي المادي ، يوجد المعالم التاريخية وهي حسب المادة 17 من القانون 98-04 ،إنشاء هندسي معماري منفرد أو مجموع يقوم شاهدا على حضارة معينة أو على تطور هام أو حداثة تاريخية والمعالم المعنية بالخصوص هي المنجزات المعمارية الكبرى والرسم والنقش والفن الخزفي والخط العربي والمباني او المجمعات المعلمية الفخمة ذات الطابع الديني أو العسكري أو المدني أو الزراعي أو الصناعي ،وهياكل عصر ما قبل التاريخ والمعالم الجنائزية أو المدافن والمغارات والكهوف واللوحات والرسوم الصخرية والنصب التذكارية والهياكل أو العناصر المعزولة التي لها صلة بالأحداث الكبرى في التاريخ الوطني.

14 << un site Archéologique désigne un lieu ou peut être relevées des traces matérielle d'un vie passé de l'homme ,ces sites peuvent être enfouie dans le sol ou immergées dans les eaux >>, voir : Hafsi Fatma Zohra , pour une conservation intégré des sites Archéologique dans la politique National de l'Aménagement du territoire , exemple d'étude de la wilaya de souk Ahras , mémoire pour l'obtention du diplôme de Magistère , faculté des science de la terre de géographie et de l'aménagement du territoire ,département d'Architecture et de l'urbanisme , université Mentouri Constantine ,P16.

15-زيدان عبد الكافي كفاقي ،المرجع السابق ،ص55.

16-Hafsi Fatma Zohra, op cit , page 30.

17 -voir l'article 1^{er} de la convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique paris 2001 ,publiée sur : portal.unesco.org/.../ev.php-URL_ID=13520&URL_DO=DO_TOPIC&U

18-المادة 28 من القانون 98-04 المؤرخ في 15 جوان 1998 المتعلق بحماية التراث الثقافي (ج ر عدد 44).

19-المادة 32 من القانون السابق .

20- رأي المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي ،الدورة العادية المنعقدة يوم 29 ديسمبر 1999 منشور في الجريدة الرسمية العدد 40 المؤرخة في 09 جوان 1998 ،ص رقم 11.

21-Jean Claude Papinot ,Guy veron , Rapport la conservation du Mobilier Archéologique , Décembre 1998, p 07. publié sur www.culturecommunication.gouv.fr/content/.../papinot_1998_02.pdf

22 -Bouanane Kentouche Nadia , le patrimoine et sa place dans la politique urbaine en Algérie ,opcit , page 35.

23- محمد البشسر شنييتي ،علم الآثار ،المرجع السابق، ص 50.

24- Mourad Betrouni , le patrimoine culturel est la construction de l'identité National , atelier sur l'inventaire , renforcement du cadre institutionnel et juridique , siège de l'Unesco , paris , 10/12/2008 ,page 35.

25-Hafsi Fatma Zohra , pour une conservation intégré des sites Archéologique dans la politique National de l'Aménagement du territoire , exemple d'étude de la wilaya de souk Ahras , op.cit. , page 146.

²⁶- تجدر الاشارة ان القانون المؤرخ في 30 مارس 1887 وضع معيار لحماية المعالم التاريخية ليتوقف على المصلحة الوطنية ، راجع : Yves Jegouzo , la protection du patrimoine culturel à travers les procédures de gestion des sols de l'urbanisme et de l'architecture ,38 Année;,N°227,la revue Administrative, septembre 1985, page 454-455.

27 -les dispositions de cette loi se répartissent en quatre chapitre :les immeubles et monument historique ou mégalithique, les objets mobilier , les fouilles, et les dispositions spéciales de l'Algérie et aux pays du protectorat >>voir : Nabila Oulbsir ,les usagés du patrimoine :monument, musées et politique coloniale en Algérie (1830-1930), la maison des science s de l'homme , Année 2004, page 218.

28-وضع القانون 1913 نظام لحماية المعالم التاريخية أكثر دقة وصرامة ،فعلى سبيل المثال التصنيف يمكن أن يفرض على المعلم التاريخي رغم اعتراض المالك كما أن التصنيف يقوم على معيار أكثر توسعا هو معيار المصلحة العامة ،والقانون الاخير هو القانون الاساسي لحماية التراث الثقافي والذي عدل بتاريخ 25 فيفري 1943 المحدد لمفهوم الارياض ومجال الرؤية ،لمزيد عن الموضوع :

Yves Jegouzo , la protection du patrimoine culturel à travers les procédures de gestion des sols de l'urbanisme et de l'architecture, op cit , page 455.

29- Nabila Oulbsir ,les usagés du patrimoine , opcit , page221.

30-<<Cette loi est venue consolider le décret du 09 février 1942 est l'Arrêté du 07 avril 1945, Parallèlement il a été institué le service des Antiquité .Ce dernier devaient protéger et surveiller les gisement Archéologique >>, voir : Hafsi Fatma Zohra , opcit , page 147.

31-الفيلا لي جازية ،علم الآثار الوقائي في الجزائر ،كلية العلوم الانسانية والعلوم الاجتماعية ،قسم التاريخ علم الآثار ،السنة الجامعية 2010 - 2011،ص25 .

32- ج ر عدد 05 المؤرخة في 23 يناير 1967،ص70 .

33- المادة 01 من المرسوم 69-82 المؤرخ في 13 جوان 1969 المتعلق بتصدير الاشياء ذات الفائدة الوطنية من الناحية التاريخية والفنية والأثرية ،(ج ر عدد 53 المؤرخة في 20 يونيو 1969 .)(السنة السادسة)،ويقابله في القانون الفرنسي القانون المؤرخ في 23 جوان 1941 المتعلقة بتصدير الاشياء الفنية .

34- ج ر عدد 25 المؤرخة في 17 جوان 1980.

35-<<l'absence de textes d'application de l'ordonnance 67-281 a entraîné une situation de vide juridique qui a eu pour conséquence de graves dommages et préjudices au patrimoine culturel, notamment en matière de vol et trafic illicite ,de dégradation et d'atteintes aux sites et monument Archéologique >>, voir :Mourad Betrouni , l'inventaire du patrimoine culturel est la construction de l'identité Nationale atelier sur l'inventaires , renforcement du cadre institutionnel et juridique , siège de l'Unesco à paris du 10au 12/12/2008, page 38.

36-Hugues Périnet-Marquet , la protection publique des biens culturel en droit français , revue internationale de droit comparé, volume 42, N°02 ,avril- Juin , 1990, page 795.

³⁷- المادة 12 من القانون 98-04 المتعلق بالتراث الثقافي .

38- المادة 13 من نفس القانون.

39- المادة 13 فقرة 03 من القانون 98-04 المتعلق بالتراث الثقافي .

⁴⁰- المادة 14 من نفس القانون .

41- عرفت كويكل كذلك بالنير فانية نسبة على مؤسسها الامبراطور نيرفا حالها حال مدينة سيتسيفيس ،وبعد الفتح الاسلامي للمنطقة أطلق عليها المسلمون جميلة ،واتفق العلماء الآثار أن المستوطنة انشئت بذات المكان لتكون قلعة محصنة لأنها تتوسط ملتقى تقاطع الطرق الرومانية وكانت إحدى البلديات الرومانية .

⁴² - عيساوي بوعكاز ،طرق حفظ وصيانة مواد بناء الموقع الاثري جميلة كويكل حالة الحجارة الكلسية ،معهد الآثار ،جامعة الجزائر ،مذكرة تخرج لنيل شهادة الماجستير ،سنة 2008-2009،ص21.

⁴³-المرجع السابق ،ص76.

⁴⁴- Hana MEDARAG NAROU BOUBIR et Abdallah Farhi. «La ville de Tébessa en Algérie : un patrimoine archéologique entre marginalité et sauvegarde». Revue URBAMAG, publié le 13 juin 2008, sur le site :http://www.urbamag.net/document.php?id=354.

⁴⁵- هي نفس أحكام المادة 51 من الامر 67-281 المؤرخ في 20 ديسمبر 1967 المتعلق بالحفريات وحماية الاماكن والآثار التاريخية والطبيعية الملغى بالقانون 98-04 المتعلق بالتراث الثقافي.

⁴⁶-<<l'inventaire complémentaire du patrimoine culturel mobilier et immobilier lancé par l'agence National d'Archéologie et de protection des sites et Monuments historique en vue de son Actualisation en 1995, n'a pas vu le jour et ne verra pas de jour étant donné que cette dernière a été dissoute >>,voir : Bouanane Kentouche Nadia , le patrimoine et sa place dans la politique urbaine en Algérie , mémoire pour l'obtention du diplôme de Magistère , faculté des science de la terre de géographie et de l'aménagement du territoire ,département d'Architecture et de l'urbanisme , université Mentouri Constantine , page 86.

47- المادة 17 فقرة 03 من القانون 98-04 المتعلق بالتراث الثقافي

48 - المادة 17 فقرة 03 من القانون 98-04.

49- المادة 18 من نفس القانون .

50- سكوت المالكين باتقضاء هذه المهلة بمثابة قبول وموافقة على التصنيف، أما في حالة الاعتراض بحال التظلم إلى اللجنة الوطنية للممتلكات الثقافية لإبداء رأيها .

51- المادة 18 فقرة الأخيرة من القانون 98-04 المتعلق بالتراث الثقافي .

52-Hugues Périnet Marquet , la protection publique des biens culturels en droit français , op cit 796.

53- المادة 20 من القانون 98-04 المتعلق بالتراث الثقافي .

54 - Bouanane Kentouche Nassira , le patrimoine et sa place dans les politiques urbaines, op cit , page 163.

55- <<Malgré ses appels continus et dont la dernière demande d'engager des fouilles fut encore introduite auprès de l'Agence National d'Archéologie en Date du 21/07/1994, le site n'a plus jamais connu aucune mesure concrète pour son sauvetage >>, voir : Bouanane Kentouche Nassira , op cit , page 173.

56- Bouanane Kentouche Nassira , op cit , page 31.

57 - Benseddik Souki Habiba , la valorisation des monuments Historique en Algérie , le cas du palais de l'Agha à Ferdjioua , mémoire pour l'obtention du diplôme de Magistère , faculté des science de la terre de géographie et de l'aménagement du territoire ,département d'Architecture et de l'urbanisme , université Mentouri Constantine , page 190.

58 - <>وفيما يخص تطبيق هذا النص يعتبر موجودا في مدى رؤية أثر تاريخي مرتب أو مقترح للترتيب أو مقيد في القائمة الاحصائية الاضافية، كل عقار مبني أو غير مبني يرى من ذلك الاثر، أو يرى معه في أن وهو داخل في شعاع يبلغ 500 متر << .

59-<<le principe est relativement simple ;un périmètre de 500 mètre de rayon est instauré autour de chaque monument classé ou inscrit...le périmètre de 500 mètre peut d'ailleurs être étendue jusqu'à 5000 mètre comme à Versailles >>, voir : Hugues Périnet Marquet , la protection publique des biens culturels en droit français, op cit , page 798.

60 -<<l'hôtel a été installé , avec l'accord du ministère de la culture , dans le champ de visibilité du palais du Bey à Oran , le champ de visibilité qui était encore de 500 mètre avant que la loi de 1998 ne le ramène à 200 mètre >>, voir ; Fouad Soufi, patrimoine (s) en question , présentation , opcit , page 4.

61 - Bouanane Kentouche Nassira, op cit , page 29 .

62- قرار الغرفة الادارية بمجلس قضاء قسنطينة الصادر بتاريخ 2004/12/12، قضية رقم 2004/631 تحت رقم الفهرس 04/1716 (غير منشور).

63 -خلال الاحتلال الفرنسي وبالضبط الفترة الفاصلة بين 1887 إلى غاية 1954 المقدر ب 67 سنة تم إحصاء وتصنيف 317 معلما ، في ذلك :راجع رأي المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي ،الدورة العادية المنعقدة يوم 29 ديسمبر 1996، المنشور في الجريدة الرسمية عدد 40 المؤرخة في 9 جوان 1998 ، ص 08 و 09.

64 - Djamel Dekoumi , Ouahib Tarek Bouznada , législation Algérienne et gestion du patrimoine , sur le site www.alger-culture.com/pdf.php?type=A&item_id=599.

65-Bouanane Kentouche Nassira ,op cit ,page 127.

66 - Perrine Ournac , Archéologie et inventaire du patrimoine national : recherches sur les systèmes d'inventaire en Europe et Méditerranée occidentale (France, Espagne, Grande-Bretagne, Tunisie). Comparaisons et perspectives. thèse en vue de l'obtention du doctorat de l'université de Toulouse , 28 septembre 2011, page45.

67 - idem, page 46 .

68 - المادة 02 من القرار المؤرخ في 29 ماي 2005 المحدد لشكل سجل الجرد العام للممتلكات الثقافية المحمية ومحتواه، (ج ر عدد 63 المؤرخة 14 سبتمبر 2005) في ذلك أيضا: المادة 02 من المرسوم التنفيذي 03-311 المؤرخ في 14 سبتمبر 2003 المحدد لكيفيات الجرد العام للممتلكات الثقافية المحمية ، ج ر عدد 57 المؤرخة في 21 سبتمبر 2003.

69-القرار المؤرخ في 29 ماي 2005 المحدد لشكل سجل الجرد العام للممتلكات الثقافية المحمية ومحتواه .

70- المادة 05 من القرار المؤرخ في 29 ماي 2005 المحدد لشكل سجل الجرد العام للممتلكات الثقافية المحمية ومحتواه.

71 - المادة 04 من القرار السابق .

72- القرار المؤرخ في 13 أبريل 2005 المحدد لشكل القائمة العامة للممتلكات الثقافية المحمية ومحتواها، (ج ر عدد 37 المؤرخة في 29 ماي

(2005).

⁷³ - القرار المؤرخ في 14 يوليو 2007 المتضمن التسجيل في الجرد العام للممتلكات الثقافية العقارية ، (ج ر عدد 60 المؤرخة في 26 سبتمبر 2007).

74-المادة 03/ 07 من القانون 04-98 .

⁷⁵ - المادة 07 من المرسوم التنفيذي 311-03 المؤرخ في 14 سبتمبر 2003 المحدد لكيفيات الجرد العام للممتلكات الثقافية المحمية .

76-Mourad Betrouni , l'inventaire du patrimoine culturel est la construction de l'identité Nationale atelier sur l'inventaires , renforcement du cadre institutionnel et juridique , siège de l'Unesco à paris du 10au 12/12/2008, page39.

⁷⁷ - République Algérienne démocratique et populaire, ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ,acte de la table ronde international sur « Inventaire Archéologique, Méthodes et Résultats : Confrontation des Expériences dans l'Espace Méditerranéen »,université de Guelma , 08 mai 1945 ,29 -30 Novembre 2008 , Algérie .

⁷⁸ - Perrine Ournac , Archéologie et inventaire du patrimoine national op cit , page 38.

⁷⁹ -المادة 144 من الامر 156-66 المؤرخ في 8 يونيو 1966 المتضمن قانون العقوبات المعدل والمتمم .

80-فريدة بلفراق ،الاجراءات القانونية لحماية الاثار في الجزائر ،دراسات في العلوم الانسانية والاجتماعية ،عدد5 ،عدد خاص دور الاثار في ترقية السياحة الثقافية ،سنة 2003-2004،ص 33.

81-المرجع السابق ،ص34.

82- Tahar Khelfoune , Le domaine public en droit Algérien , Réalité et fiction, l'Harmattan , Année 2004 , page 524.

83-Ibid , , page 525.

84- في فرنسا نظم قانون المؤرخ في 17 جانفي 2001 والمرسوم التنفيذي المؤرخ في 16 جانفي 2002 علم الاثار الوقائي من خلال الاهتمام على وجه الدقة بحماية بقايا التراث الاثري المطمورة تحت سطح الارض في الاماكن التي لم يصلها التنقيب الاثري والمرشحة في القريب العاجل لاستيعاب مشاريع تنموية للمزيد عن الموضوع راجع :

Colette Saujot –Besnier , chronique juridique , le statut des vestiges Archéologiques d'après la loi du 17 janvier 2001 et son décret d'application du 16 janvier 2002 , Revue Archéologique , Tome 19, 2002, pp 231-235.

85-Kamel ,B,Découverte archéologique à mila , un projet immobilier à l'arret , le quotidien El Watan , dimanche 15 novembre 2015 , page11 .

⁸⁶ - الأطلس الاثري للجزائر لسنة 1911م من إعداد ستيفان غزيل Steven Gsell ،وقد توخى فيه الصرامة والمنهجية وأخرجه في مجلدين خصص الاول للخرائط الذي حدد عليها الموقع والمعالم الاثري بوضع أرقام على أماكن وجودها على الخرائط ،وخصص المجلد الثاني للوصف ،كما أنه أنجز عملا نوعيا هي المعالم القديمة بالجزائر (les monuments Antiques en Algérie) تتاول فيها بالوصف والتحليل الفني لجميع الهياكل المعمارية المعثور على آثارها وشواهدا في التراب الجزائري منذ الاحتلال إلى نهاية القرن التاسع عشر .